



# L'Empreinte de l'Ours

## S'Baere Blättel

Bulletin Municipal de la Commune de Baerenthal

Mairie de BAERENTHAL 1, rue Printemps d'Alsace 57230 BAERENTHAL

03.87.06.62.30

mail : mairie@baerenthal.eu site internet : www.baerenthal.eu

Responsable de la publication : Christian Cropsal 1<sup>er</sup> Adjoint en charge de la communication

Comité de rédaction : S. Weil, A. Kessler, A. Nirrengarten, J. Charpentier, P. Brunner, M. Zugmeyer et A. Levavasseur

### Horaires d'ouverture :

#### Mairie

Mardi et vendredi de 14 h à 19 h

Mercredi de 8 h à 12 h  
ou sur rendez-vous

Le Maire reçoit en Mairie sur RDV  
les vendredis de 17 h à 19 h

#### Bibliothèque Municipale

03 87 06 26 48  
biblio@baerenthal.eu

Mardi de 16 h 30 h à 18 h

#### Agence Postale Communale

03 87 96 50 41  
Lundi, mardi, jeudi et vendredi  
de 9 h à 11 h 30  
Mercredi de 14 h à 16 h 30

**POMPIERS : 18**

**POLICE : 17**

#### URGENCES

Centre de régulation médicale  
Médigarde **0 820 33 20 20**

#### Appeler le 15 en cas d'urgence

#### Pharmacies de garde :

Composer le 3237 pour connaître  
la pharmacie de garde

#### Médecin :

Jean-Luc GORALSKY  
03 72 29 95 73

#### Cabinet d'infirmières :

Cécile FERSTLER

03 87 96 17 23

#### Cabinet de kinésithérapie :

Jennifer SCHMITT

03 72 29 98 05

#### AMAPA :

L'antenne du Pays de Bitche est installée à  
Sarreguemines :

03 87 95 71 72

#### CLIC :

Antenne de Bitche :

03 87 78 06 99

**Octobre 2022**

### Eclairage public : des sources de dépenses qui peuvent devenir sources d'économies

Nous avions reproduit dans le bulletin municipal du mois de juin, un article paru dans le magazine des Parcs Naturels Régionaux qui évoquait l'extinction de l'éclairage public nocturne et ses bienfaits à la fois pour l'environnement et la biodiversité, mais aussi et encore plus aujourd'hui pour les finances publiques et plus particulièrement pour celles de notre collectivité.

Comme beaucoup d'autres communes prises à la gorge par les tarifs de nos énergies, nous allons essayer de réduire autant que faire se peut les degrés, kilowatt ou m<sup>3</sup> de nos factures de fluides.

Mais cela ne suffira hélas pas à conserver nos dépenses à des niveaux raisonnables.

Dès lors, la solution d'une extinction partielle de l'éclairage public redevient un sujet d'actualité lorsque l'on sait que la dernière facture s'élevait à plus de 8.500 € alors que les tarifs n'étaient pas encore véritablement impactés.

Quelques adaptations techniques étant nécessaires et plus particulièrement la pose d'horloges astronomiques qui permettront de choisir la plage horaire d'extinction, nous attendons encore quelques jours avant de formater en version test cette méthode qui se répand ailleurs déjà sans que cela ne perturbe les habitudes des uns et des autres.

Dans les premières semaines, nous resterons particulièrement attentifs aux remarques que vous pourrez formuler par mail ([mairie@baerenthal.eu](mailto:mairie@baerenthal.eu)) ou par téléphone (03.87.06.62.30) dans un cahier de doléances dont nous retiendrons les sollicitations dans la mesure du possible.

La plage horaire sera éventuellement amovible mais se situera néanmoins dans cette tranche de 5 ou 6 heures par nuit.

Nous communiquerons régulièrement sur les impacts financiers des décisions que nous nous imposons et resterons à l'écoute de chacun d'entre vous au travers des situations particulières auxquelles vous pourriez être confrontés.

Mais restons tous ensemble persuadés du bienfondé de ces mesures qui protégeront à la fois davantage notre environnement et permettront peut-être d'éviter des coupures aléatoires qui perturberaient bien davantage notre quotidien.

*De février 2022 à aout 2022, nos consommations en Kwh et en € pour l'éclairage public.*

Adresse de livraison	Abonnement HT	Conso Kwh	Total TTC
EP 27, rue de Mouterhouse 57230 Baerenthal	121,64	1 959	422,84
EP 11, rue de Philippsbourg 57230 Baerenthal	455,58	12 275	2 245,16
EP 55, Obermuhlthal 57230 Baerenthal	18,49	811	135,89
EP 55, Place des Erables 57230 Baerenthal	92,43	1 935	380,83
EP 1, Hammerschless 57230 Baerenthal	18,49	613	110,27
EP 55, Rosselhof 57230 Baerenthal	55,46	2 414	390,89
EP 8, Muhlthal 57230 Baerenthal	141,73	1 570	390,06
EP, rue du Ramstein 57230 Baerenthal	123,45	3 652	658,94
EP, rue Printemps d'Alsace 57230 Baerenthal	370,06	5 709	1 246,48
EP, rue Printemps d'Alsace (les Champs) 57230 Baerenthal	224,20	4 707	931,59
EP, 55, rue de la Source d'Argent 57230 Baerenthal	36,97	1 618	270,83
EP, Reinhardshof 57230 Baerenthal	60,61	1 259	252,63
EP, rue de l'Ecole 57230 Baerenthal	234,57	6 802	1 226,27
	1 953,68	45 324	8 662,68

# Décisions du Conseil Municipal — Séance du 30 août 2022

Le compte rendu de la séance du 28 juin 2022 a été adopté à l'unanimité.

## **DECISIONS PRISES LORS DU CONSEIL MUNICIPAL DU 30/08/2022 :**

### **A – AFFAIRES FINANCIERES DIVERSES**

- Le conseil municipal a fixé les tarifs pour l'année 2023 : tarifs pour droits de place et services rendus, tarifs pour droits d'accès à la base de loisirs Ramstein-Plage et droits de pêche à l'étang communal du Schmalenthalerweiher. Une légère augmentation du prix de la carte annuelle de pêche et de la carte journalière de pêche a été adoptée pour passer respectivement de 70 € à 75 €, et de 7 € à 8 €.

- Les tarifs proposés par la Fédération des Maisons des Jeunes et de la Culture d'Alsace pour la prestation d'accueil périscolaire / cantine et accueil de loisirs ont été validés par le conseil municipal pour l'année scolaire 2022/2023.

- Suite à la demande de participation financière à différents voyages scolaires présentée par le Collège Jean-Jacques Kieffer de Bitche, une somme totale de 330 € leur sera versée au profit de 6 élèves de Baerenthal (soit 55 € par élève).

### **B – AFFAIRES FONCIERES DIVERSES**

- Le conseil municipal a décidé de l'acquisition de l'ancien parking de l'orfèvrerie SMS BARENTHAL. En effet, ce parking permet depuis de nombreuses années aux parents d'élèves de se garer en sécurité à proximité de l'école afin d'y déposer ou de chercher leurs enfants.

- Les terrains agricoles de l'ancienne propriété Helf se situant au Muhlthal ont été mis en location à bail rural au profit de l'agriculteur de la commune qui les exploite depuis de nombreuses années.

- Le conseil municipal a également décidé de la vente de l'ancienne propriété Helf sise 7, Muhlthal à Baerenthal au profit du restaurateur voisin. En effet, le bien se situe idéalement à proximité de leurs installations.

### **C – AFFAIRES D'ADMINISTRATION GENERALE**

- Suite à la procédure dite de la « question de confiance » engagée par le SDEA pour la compétence EAU POTABLE, le conseil municipal a réaffirmé son souhait de rester membre du SDEA pour l'exercice de cette compétence.

### **D – AFFAIRES DE PERSONNEL**

- Le conseil municipal a validé la signature d'une convention de disponibilité des sapeurs-pompiers de PHILIPPSBOURG-BAERENTHAL. Cette convention permet aux agents communaux qui sont par ailleurs sapeurs-pompiers volontaires de participer à des interventions opérationnelles nécessitant l'engagement d'effectifs supplémentaires et ce pendant leur temps de travail.

Le compte-rendu complet est consultable en ligne sur le site internet de la Commune ou en mairie.

## **Modification de l'entrée d'agglomération rue de Philippsbourg**

Afin de faire coïncider le bâti riverain de la Route Départementale n° 36 (rue de Philippsbourg), avec la localisation de l'agglomération, un arrêté municipal, portant sur la modification des limites actuelles de l'entrée d'agglomération, a été pris le 20 septembre 2022.

Dans les tous prochains jours, le panneau d'entrée d'agglomération sera déplacé avant l'entrée du lotissement du Vieux Chêne (en venant de Philippsbourg). La limitation de vitesse à 50 km/h sera donc de mise à compter de cette nouvelle entrée d'agglomération.



Nouvelle entrée d'agglomération



Début de la nouvelle zone à 70 km/h

Quant à l'actuelle zone 70 km/h, cette dernière sera déplacée avant l'entrée du stade Neufeld.

Respectez ces nouvelles limites de vitesse !  
Des contrôles de gendarmerie sont d'ores et déjà prévus !



## Vie pratique

A Baerenthal,  
le **samedi 8 octobre 2022**.

Les brioches seront proposées par les jeunes de Planète Jeunes, en porte à porte, de 9 h 30 à 12 h.

Un stand sera également installé devant la mairie.

Toute personne qui souhaite aider à la vente des brioches sera la bienvenue.

Contact : Manue au 06 89 24 97 13 ou planete-jeunes57230@fdmjc-alsace.fr



### Nouveaux formulaires d'urbanisme

Depuis peu, de nouveaux formulaires ont été mis en place pour toutes vos demandes de travaux (déclaration préalable, permis de construire ...) ou demande de certificat d'urbanisme.

Tous ces formulaires sont téléchargeables sur le site officiel de l'administration française : Service-Public.fr

### Samedi 8 octobre 2022

à la bibliothèque de Baerenthal, à 10 h

#### 3, 2, 1 ... on décole

Viens découvrir l'album Fusée d'Edouard Manceau et aide-nous à remonter la fusée de la bibliothèque qui a été détruite par un astéroïde !

Durée de l'animation : 1 h

Gratuit - Pour les enfants de 3 à 5 ans  
Sur inscription auprès de Julie Charpentier ou [biblio@baerenthal.eu](mailto:biblio@baerenthal.eu)

### Vigilance, vigilance !

Des personnes ont signalé en mairie avoir été démarchées par des sociétés qui se présentaient comme mandatées par la mairie.

Nous vous rappelons que la mairie ne mandate aucune société pour du démarchage.

Restez donc vigilants et ne donnez surtout pas suite à de tels appels téléphoniques ou messages laissés sur votre ordinateur !

### Cours de langues et de littérature à Bitche

L'Université Populaire de Sarreguemines Confluences est une association culturelle à but non lucratif. Son but est de proposer des activités culturelles variées à toute la population, en prônant un esprit de convivialité et de partage avant tout.

Pour cette nouvelle rentrée, dès octobre et à Bitche, les activités suivantes seront proposées :

- Cours d'ANGLAIS niveau débutant : les mardis à 17h
- Cours d'ANGLAIS "approfondissement" (pour les personnes ayant déjà de bonnes bases) : les jeudis à 17h30 ou le vendredi à 10h
- Cours d'ALLEMAND niveau débutant : les mercredis à 19h30
- Cours d'ALLEMAND niveau continuant (pour les personnes ayant assimilé les premières notions élémentaires) : les mercredis à 18h
- Cours de LITTERATURE (avec M. BLOCH, professeur de littérature) : les mardis à 17h30 (uniquement à partir du semestre 2, soit un démarrage le 28 février 2023).

Soucieux de répondre aux attentes d'un large public, ces cours sont ouverts à tous (au delà de 15 ans), à un tarif avantageux. (Cours de langue : **135€/semestre = 22h30** d'enseignement, le cours de littérature est gratuit).

A noter que pour toutes les activités, 12€ de cotisation annuelle à l'association sont obligatoires.

Tél. standard : 03 87 09 39 81

Plus de détails sur lesdites activités dans la rubrique "Activités à Bitche" : [www.upsc-asso.fr](http://www.upsc-asso.fr)

**BAERENTHAL**  
RANDONNÉE DE CONCERTATION AUTOUR DES ÉTANGS

**LE 22 OCTOBRE 2022**  
DE 9H30 A 12H30  
SUIVI D'UN REPAS COLLECTIF

L'état de vos étangs devient préoccupant, une étude est lancée pour trouver des solutions  
Échanges, discussions, petits ateliers, racontez-nous votre territoire d'aujourd'hui, et participez à celui de demain !

9 h 30 : Départ devant la boulangerie Atelier Fariné

Randonnée d'environ 8 km (niveau facile) autour des étangs de Baerenthal

12 h 30 : Apéro offert et pique-nique tiré du sac sur la digue du grand étang ou au foyer René Schmitt en fonction de la météo.

Vous ne pouvez pas participer à la randonnée ? Vous pouvez nous rejoindre pour le repas !

Pour plus d'informations, contactez la mairie de Baerenthal au 03 87 08 62 30

## Nos joies

### Félicitations à :

Mme **Eliane Reinheimer** née Fastenrath qui fêtera ses 90 ans le 2 octobre  
Mme **Elisabeth Marschall** née Maier qui fêtera ses 82 ans le 11 octobre  
M. **Pierre Bonne** qui fêtera ses 90 ans le 18 octobre



## Bloc notes

**Samedi 1er octobre** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Dimanche 2 octobre** : Pêche libre organisée par l'AAPPMA, à l'étang Klein au Muhlthal. Renseignements au 06 89 04 77 94.

**Dimanche 2 octobre** : Fête des récoltes organisée par la Paroisse Protestante, à 10 h. Les dons en nature (fruits, légumes, conserves), destinés aux "Restos" de Schorbach, peuvent être déposés à partir de 9 h à l'église.

**Jeudi 6 octobre** : Permanence de l'UNIAT en salle Goldenberg, de 14 h 15 à 14 h 45.

**Samedi 8 octobre** : Opération « Brioche de l'Amitié ».

**Samedi 8 octobre** : Animation à la bibliothèque pour les 3-5 ans. Sur inscription.

**Samedi 8 octobre** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Samedi 15 octobre** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Samedi 22 octobre** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Samedi 22 octobre** : Randonnée de concertation autour des étangs. Départ à 9 h 30 devant la boulangerie.

**Mardi 25 octobre** : Lectures de sorcières, à partir de 16 h, à la bibliothèque.

**Samedi 29 octobre** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

### Matches des SRB :

**Samedi 1er octobre** : SRB féminines : Baerenthal joue à Mertzwiller à 20 h 15

**Dimanche 2 octobre** : SRB seniors :

Baerenthal reçoit Montbronn à 15 h

**Dimanche 9 octobre** : SRB seniors : Baerenthal joue à Schorbach-Hottviller-Volmunster à 15 h

**Samedi 15 octobre** : SRB féminines :

Baerenthal reçoit Hunspach à 18 h 30

**Dimanche 16 octobre** : SRB seniors :

Baerenthal reçoit Enchenberg à 15 h

**Samedi 22 octobre** : SRB féminines :

Baerenthal reçoit Morsbronn à 18 h 30

**Dimanche 23 octobre** : SRB seniors :

Baerenthal joue à Bliesbruck à 15 h

**Samedi 29 octobre** : SRB féminines :

Baerenthal reçoit Eschbach à 18 h 30



**Mercredi 5 octobre 2022** : Date limite pour le retour en mairie du sondage concernant la fermeture de l'Agence du Crédit Mutuel



### Calendrier des battues - mois d'octobre 2022

Hanau 1\_01 : samedi 29

Hanau 1\_02 : samedi 22, dimanche 23 et samedi 29

Hanau 2\_07 : samedi 22 et dimanche 23

Hanau 2\_11 : samedi 22 et dimanche 23

Hanau 2\_12 : jeudi 20



Les plans correspondants à ces battues sont affichés sur le tableau extérieur de la mairie, visibles en ligne sur le site internet de la mairie et sur PanneauPocket

# 1MAX2GOM

Reinheimer Fabien

**VENTE/MONTAGE DE PNEUS  
NEUFS OU D'OCCASIONS  
JANTES TÔLES /ALU**



Ce bulletin  
municipal  
vous est  
offert  
par

3 Petit Marteau 57620 Mouterhouse

07 71 75 60 30

SIRET : 440984748

[WWW.1MAX2GOM.FR](http://WWW.1MAX2GOM.FR)

[CONTACT@1MAX2GOM.FR](mailto:CONTACT@1MAX2GOM.FR)